filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952

Design: Sanne Fjalland
Deutsche Übersetzung: Judith Kutscher

Miles

1. Ausgabe - August 2022 © filcolana
#FilcolanaMiles

Sanne Fjalland ist über ein Foto von Miles Davis aus dem Jahr 1969 gestolpert, wo er in Wildlederhose und offenstehendem, dunkelblauem Shirt an einen roten Sportwagen gelehnt steht. Diese extravagante Wildlederhose und die schweren Goldketten haben die Designerin zu dem Poloshirt Miles mit transparenten Mohairstreifen, dem gerippten Kragen und den zarten Goldknöpfen inspiriert. Das Poloshirt Miles wird aus Saga und Tilia in zwei ähnlichen Nuancen gearbeitet.

GRÖSSEN
S (M) L (XL)

MASSE
Passt einem Brustumfang: 83-89 (90-96) 97-105 (106-116) cm
Brustumfang: 98 (106) 115 (126) cm
Gesamtlänge (gemessen ab der Schulter): 59 (61) 63 (65) cm
Ärmellänge: 44 (44) 44 (44) cm

Die Längenmaße beziehen sich auf den Pullover vor dem Waschen.

MASCHENPROBE
26 M x 40 Reihen glatt rechts und im Streifenmuster auf Nadel 3 mm = 10 x 10 cm
Die Nadelstärke ist nur richtungsweisend.
Falls Du mehr Maschen pro 10 cm auf der Nadel liegen hast, solltest Du zu einer dickeren Nadel wechseln, bei weniger Maschen pro 10 cm zu einer dünneren.

MATERIAL
Garn von Filcolana
200 (200) 250 (250) g **Saga** in Fb. 115 (Captain Blue)
50 (75) 75 (75) g **Tilia** in Fb. 145 (Navy Blue)

3 Rundstricknadeln 2,5 mm, 80 cm.
Rundstricknadel 3 mm, 80 cm.
Nadelspiel 2,5 und 3 mm.

Maschenmarkierer

4 Knöpfe, 10-15 mm

Technik

BESONDERE ABKÜRZUNGEN

Zun-re (rechts geneigte Zunahme)
Hebe den Querfaden zwischen 2 M von hinten auf die li. Nadel und stricke die neue M rechts

Zun-li (links geneigte Zunahme)
Hebe den Querfaden zwischen 2 M von vorne auf die li. Nadel und stricke die neue M re verschränkt

Abn
1 M wie zum re stricken abheben, 1 re, die abgehobene M darüber ziehen

Rand-M li
Stricke die Rand-M in allen Reihen li

Ausarbeitung

Der Rumpf wird in einem Stück von unten nach oben in Runden auf einer Rundstricknadel im Streifenmuster wie beschrieben gearbeitet, bis das Shirt mittig vorne für die Knopfleiste geteilt wird.

Die Ärmel werden von unten nach oben in Runden auf einem Nadelspiel gearbeitet.

Rumpf und Ärmel werden für die Passe auf einer Nadel gesammelt und mit Raglanabnahmen gestrickt.

Entlang der Öffnung mittig auf der Vorderseite werden Maschen für die Blenden aufgenommen und separat gefertigt.

Für den Kragen werden Maschen auf zwei Rundstricknadeln aufgenommen und doppelt gestrickt.

Anleitung

Streifenmuster
2 Runden/Reihen glatt re in Saga
2 Runden / Reihen glatt re in Tilia
Wiederhole diese 4 Runden/Reihen

RUMPF
Schlage 256 (276) 300 (328) M auf einer 3 mm Rundstricknadel mit 1 Faden Saga an. Schließe die Arbeit zur Runde und platziere 1 M-Markierer zu Rundenbeginn. Dieser liegt an der linken Seitennaht.

Wechsle zu einer 2,5 mm Rundstricknadel und stricke 4 cm im Rippenmuster (1 re, 1 li).

Wechsle zu einer 3 mm Rundstricknadel und fahre glatt re im Streifenmuster fort. Der 1. Streifen wird aus Saga gefertigt.

Stricke weiter nach oben, bis der Rumpf 33 (34) 35 (35) cm misst, inkl. des Rippenbündchens, ende mit der 1. Runde des Streifenmusters in Saga.

In der nächsten Runde werden mittig auf der Vorderseite für die Knopfleisten folgendermaßen 6 M abgekettet:

Nächste Runde: Stricke 61 (66) 72 (79) re, kette die nächsten 6 M locker ab, stricke die restl. Runde.

Schneide beide Fäden ab, entferne den Rundenmarkierer und platziere alle M bis zu den abgeketteten M mittig auf der Vorderseite auf der re. Seite der Rundstricknadel, ohne sie zu stricken.

Ab hier wird die restl. Arbeit in Reihe auf einer Rundstricknadel gestrickt, beginne und beende jede Reihe mit 1 Rand-M li.

Der nächste Streifen wird aus Tilia gearbeitet und die 1. Reihe ist eine Hin-R.

Stricke weiter, bis die Arbeit ca. 35 (35) 36 (36) cm misst, beachte, dass die Maße nur ca. Maße sind, da mit einer Hin-R in Saga geendet werden muss.

Nächste Reihe (Rück-R): Stricke 56 (58) 61 (65) li, kette die nächsten 10 (16) 22 (28) M ab, stricke 118 (122) 128 (136) li, kette die nächsten 10 (16) 22 (28) M ab, stricke die letzten 56 (58) 61 (65) M li.

Lass die M ruhen, während die Ärmel gearbeitet werden.

ÄRMEL
Schlage 62 (64) 66 (68) M auf einem 2,5 mm Nadelspiel mit 1 Faden Saga an.
Schließe die Arbeit zur Runde und platziere 1 M-Markierer zu Rundenbeginn.

Stricke 4 cm im Rippenmuster (1 re, 1 li).

Wechsle zu einem 3 mm Nadelspiel und stricke weiter glatt re im Streifenmuster, der 1. Streifen wird aus Saga gestrickt.

Sobald der Ärmel 7 cm inkl. des Rippenbündchens misst, beginnen die Zunahmen auf der Unterseite des Ärmels:
Nächste Runde: Stricke 1 re, Zun-li, stricke bis zur letzten M, Zun-re, 1 re.

Wiederhole diese Zunahmerunde jede 9. (7.) 6. (5.) Runde, insgesamt 16 (19) 22 (25) Mal = 94 (102) 110 (118) M.

Stricke weiter nach oben, bis der Ärmel inkl. des Rippenbündchens 42 cm misst, ende mit dem Streifenmuster und 1 Runde aus Saga.

Nächste Runde: Kette die ersten 5 (8) 11 (14) M der Runde ab, stricke 84 (86) 88 (90) M, kette die letzten 5 (8) 11 (14) M ab. Schneide die Fäden ab.

Lege die Ärmel-M still und stricke den 2. Ärmel auf die gleiche Weise.

PASSE
Platziere die einzelnen Teile in folgender Reihenfolge auf der 3 mm Rundstricknadel:
Rechte Vorderseite, rechter Ärmel, Rückseite, linker Ärmel, linke Vorderseite.

Fahre folgendermaßen im Streifenmuster fort:
Nächste Reihe (Hin-R): Stricke bis zur letzten M der re. Vorderseite, *stricke 2 re zus. und markiere diese M*, stricke bis zur letzten M des re. Ärmels, wiederhole von * bis *, stricke bis zur letzten M der Rückseite, wiederhole von * bis *, stricke re bis zum Ende der Reihe.

Die 4 Raglan-M sind nun markiert.

Stricke 1 Rück-R.

Nächste Reihe (Hin-R) (Abnahme-R): *Stricke bis 2 M vor der Raglan-M, Abn, 1 re, stricke 2 re zus.*, wiederhole von * bis * weitere 3 Mal, stricke die restl. Reihe re.

Wiederhole die Raglanabnahmen jede 4. Reihe, bis 7 Reihen mit Raglanabnahmen erfolgt sind.

Im Anschluss erfolgen die Raglanabnahmen in unterschiedlichen Intervallen an Rumpf und Ärmeln:

RUMPF: Wiederhole die Raglanabnahmen am Rumpf in jeder 2. Reihe, bis zum Ende der Arbeit.

ÄRMEL: Stricke die Raglanabnahmen jede 4. Reihe, bis 14 (15) 16 (17) Raglanabnahmen vorgenommen wurden und pro Ärmel 54 M auf der Nadel liegen. Im Anschluss werden die Raglanabnahmen bis zum Ende der Arbeit jede 2. Reihe vorgenommen.

GLEICHZEITIG beginnt das Abketten des Halsausschnittes, sobald noch 62 (62) 64 (64) Rückseiten-M und 28 (28) 29 (31) M/ Vorderseite auf der Nadel liegen.

Kette für den Halsausschnitt auf beiden Vorderseiten und schräg nach oben an den Ärmeln zu Beginn jeder Reihe 7 (7) 8 (10) M 1x ab, 2 M 1x, 1 M 8x und 11 M 2x.

Sobald alle M für den Halsausschnitt abgekettet und die Ärmel fertiggestellt sind, liegen nur noch die Nacken-M auf der Nadel.

Kette die restl. M locker ab.

BLENDEN
Rechte Knopflochleiste
Schlage auf einer 2,5 mm Rundstricknadel und Saga zuerst 2 neue M an, nimm dann in Verlängerung dazu 65 (65) 69 (73) neue M entlang der re. Vorderseite mittig vorne auf (rechte Seite, wenn das Shirt getragen wird).

1. R (Rück-R): 1 Rand-M re, *1 li, 1 re*, wiederhole von * bis * vor Ende der Reihe.

2. R: 2 re, stricke im Rippenmuster wie die M erscheinen und ende mit 1 Rand-M re.

Wiederhole diese 2 Reihen im Rippenmuster, bis insgesamt 5 Reihen gearbeitet wurden.

6. R (Hin-R) (Knopfloch-R): Stricke 2 re, 5 (5) 7 (9) M im Rippenmuster, Umschlag, 2 re zus., *16 M im Rippenmuster, Umschlag, 2 re zus.*, wiederhole von * bis * noch 2 weitere Mal, ende mit 3 (3) 5 (7) M im Rippenmuster, 1 Rand-M re.

Fahre im Rippenmuster fort wie die M erscheinen, wobei die Umschläge ebenfalls im Rippenmuster gestrickt werden (ohne sie verschränkt abzustricken).

Stricke insgesamt 11 Reihen im Rippenmuster.
Die letzte Reihe ist eine Rück-R.

Kette die M folgendermaßen mit der italienischen Methode ab:
Schneide den Faden mit einer Länge von ca. 3 Mal der Breite des Rippenbündchens ab und ziehe das Ende durch eine stumpfe Nadel.
1. Steche mit der Nadel durch die ersten 2 M auf der li. Nadel, als würden sie li zus. gestrickt werden, ziehe den Faden durch.
2. Steche mit der Nadel von hinten nach vorne zwischen der 2. und 3. M hindurch.
3. Steche mit der Nadel von vorne nach hinten durch die 3. M.
4. Steche mit der Nadel durch die ersten 2 M, als würden sie re zus. gestrickt werden und hebe beide M von der Nadel.
5. Auf der Vorderseite wird die Nadel von rechts nach links durch das vordere M-Glied der 2. M gestochen, ziehe den Faden durch.
6. Steche mit der Nadel wie zum li stricken in die 1. M und hebe sie von der Nadel.
7. Steche mit der Nadel von hinten nach vorne zwischen der 1. und 2. M hindurch.
8. Steche mit der Nadel von vorne nach hinten durch die 2. M.
9. Steche mit der Nadel wie zum re stricken in die 1. M und hebe sie von der Nadel.
10. Wie Punkt 5.
11. Wie Punkt 6.
Wiederhole die Punkte 7-11, bis noch 3 M auf der li. Nadel liegen.
Abschluss:
Auf der Vorderseite wird die Nadel von rechts nach links in die letzten 2 M gestochen, als würden sie li zus. gestrickt werden, ziehe den Faden durch.
- Steche mit der Nadel wie zum li stricken in die 1. M und hebe sie von der Nadel.
- Steche mit der Nadel in die letzten 2 M, als würden sie re zus. gestrickt werden und hebe beide M von der Nadel.
Alle M sind nun abgekettet. Vernähe das Ende sauber.

Linke Knopfleiste
Nimm mit einer 2,5 mm Rundstricknadel und Saga folgendermaßen M entlang der li. Vorderseite mittig vorne auf:
Beginne oben am Halsausschnitt und nimm 65 (65) 69 (73) M entlang der Vorderkante auf, ende mit 2 neu angeschlagenen M in Verlängerung zu den M auf der Nadel.

1. R (Rück-R): 1 Rand-M re, *1 li, 1 re*, wiederhole von * bis *, vor Ende der Reihe.

2. R: 2 re, stricke im Rippenmuster wie die M erscheinen, ende mit 1 Rand-M re.

Wiederhole diese 2 Reihen, bis insgesamt 11 Reihen im Rippenmuster gearbeitet wurden.
Die letzte Reihe ist eine Rück-R.

Kette alle M wie an der re. Blende ab.

KRAGEN
Erläuterung zum Aufnehmen der Maschen am Kragen:
Zuerst wird ein Kragenteil mit 3 Rundstricknadeln à 2,5 mm gestrickt, unten beschrieben als 1., 2. und 3. Rundstricknadel.
Die Maschen des Kragenteils liegen auf der 1. und 2. Rundstricknadel, jeweils in Hin-R und Rück-R der abgeketteten Maschen für den Halsausschnitt.
Auf diese Weise wird die Abschlusskante des Halsausschnittes komplett im Kragen versteckt.

Kragen
Halte die 1. und 2. Rundstricknadel parallel zueinander in der re. Hand, mit der 1. Nadel vor der 2. Nadel. Mit der 1. Rundstricknadel werden M in einer Hin-R entlang des Halsausschnittes aufgenommen, während **GLEICHZEITIG** der Faden über die 2. Rundstricknadel geschlagen wird, jedes Mal, wenn 1 M auf der 1. Nadel entlang der Vorderkante aufgenommen wird.
Siehe Foto, wo die glatte Stricknadel die 1. Nadel ist und die grau/schwarze Nadel die 2. Nadel.

Mit Saga nimm 33 (33) 34 (36) M entlang der re. Vorderseite inkl. der Blende auf, nimm 22 M über dem re. Ärmel auf, 39 (39) 41 (45) M entlang des Nackens, 22 M über dem li. Ärmel und schließlich 33 (33) 34 (36) M entlang der li. Vorderseite inkl. Blende = 149 (149) 153 (161) M.
WICHTIG: Achte darauf, dass der Faden über die 2. Rundstricknadel geschlagen wird, jedes Mal, wenn 1 M entlang des Halsausschnittes aufgenommen wird, ausgenommen der letzten M, die in der äußeren M der li. Vorderseite aufgenommen wird, hier wird der Faden NICHT über die 2. Nadel geschlagen.

Wende die Arbeit.

Verwende die 3. Rundstricknadel und stricke nun die Umschläge, die auf der 2. Nadel liegen folgendermaßen:
Beginne damit, auf der 3. Nadel einen Umschlag zu arbeiten, indem der Faden über die 3. Nadel gelegt wird, bevor der 1. Umschlag der 2. Nadel gestrickt wird. Stricke alle Umschläge re, sie weiten sich zuerst etwas, gleichen sich im weiteren Verlauf dann aber an.

Sobald alle Umschläge auf die 3. Nadel gestrickt wurden, wird die Arbeit gewendet und alle aufgenommenen M der 1. Nadel werden nun mit der „freien Rundstricknadel“ gestrickt.
Fahre auf diese Weise fort, die Innen- und Außenseite des Kragens immer mit der freien Nadel zu stricken. Auf diese Weise verschwindet die ”rohe” Abschlusskante auf der Innenseite des Kragens.

Fahre wie beschrieben fort, bis der Kragen 1,5 cm ab den aufgenommenen M misst, ende mit einer Hin-R/ Außenseite des Shirts.

Nun wird der doppelt gestrickte Kragen geschlossen, indem die M der 1. und 2. Rundstricknadel zusammengestrickt und gleichzeitig im Rippenmuster gearbeitet werden:
Nächste Reihe (Rück-R): Stricke die 1. M der 1. Rundstricknadel mit der 1. M der 2. Rundstricknadel re zus. und lass sie von der Nadel gleiten, *stricke die 1. M der 1. Rundstricknadel mit der 1. M der 2. Rundstricknadel **re zus.** und lass sie von der Nadel gleiten, stricke die 1. M der 1. Rundstricknadel mit der 1. M der 2. Rundstricknadel **li zus.** und lass sie von der Nadel gleiten*, wiederhole von * bis *, bis 1 M vor Ende jeder Reihe, *stricke die M der 1. Rundstricknadel mit der M der 2. Rundstricknadel **re zus.** und lass sie von der Nadel gleiten.

Nun ist die M-Zahl halbiert und das Rippenmuster wurde etabliert. Fahre folgendermaßen im Rippenmuster fort:
Hebe die 1. M zu Beginn jeder Reihe ab und stricke die restl. M im Rippenmuster wie sie erscheinen.

Stricke, bis das Stück im Rippenmuster 10 cm misst, ende mit einer Hin-R (Außenseite des Shirts).

Kette die M mit der italienischen Methode wie an den Blenden ab.

FERTIGSTELLUNG
Vernähe die kleinen Löcher unter den Armausschnitten.
Lege die re. über die li. Blende und nähe sie unten so zusammen, dass die 2 re gestrickten Rand-M unten an der Blende die „Nahtzugabe“ bilden.

Vernähe alle Enden, nähe die Knöpfe an der Knopfleiste an.

Wasche das Poloshirt den Anweisungen auf der Tilia Banderole folgend und lass es auf einem Handtuch liegend trocknen.